Wir fragen unsere Leser:

## Was soll mit dem Pestalozzischulhaus-Areal geschehen?

U.W. Wie dem gestern veröffentlichten Verhandlungsbericht des Aarauer Gemeinderats entnommen werden konnte, haben die Bau- und die Finanzverwaltung den Auftrag erhalten, Vorschläge für die künftige Verwendung des Pestalozzischulhauses zu unterbreiten. Aus diesem kurzen alte Schulhaus an der Bahnhofstrasse sehr bald ausgedient hat, seinem ursprünglichen Zweck jedenfalls für immer entfremdet werden dürfte. Wieviele Aarauer haben hier im Laufe der Jahraufgenommen! Wieviele Aarauer haben, in kurhof oder auf dem westlichen Turnhausplatz die Wehmut sind hier fehl am Platz. Der Lärm der einen einigermassen geordneten und ruhigen Un-Bahnhofstrasse trägt auch nicht zur Normalisiefragen kann, ob man an seine Stelle nicht etwas Ideen und konkrete Vorschläge!

Attraktiveres setzen kann, das möglichst vielen Einwohnern zugute kommen würde.

Die Frage ist aufgeworfen - und so möchten wir denn unsere Leser auffordern, selbst einmal Vorschläge zu unterbreiten, was mit dem Pestalozzischulhaus geschehen soll. Welcher Verkehrs-Satz geht recht viel hervor, nämlich, dass das gute teilnehmer sieht sich nicht ganz im geheimen als prophetischen Städteplaner, wer hat sich nicht Glanzvolle Artistenparade samt Schwedenbuffet schon gewünscht, dass er einmal klipp und klar sagen könnte, was endlich zu geschehen habe sofern sich tatsächlich Platz für Radikallösungen zehnte die Bank gedrückt und erstes Schulwissen bieten würde. Nun - die Gelegenheit ist da. Lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf und schreiben zen Hosen resp. mit wirren Zöpfen, selbstverständ- Sie uns: Was soll mit dem Pestalozzischulhauslich nach Geschlechtern streng getrennt, im Innen- Areal geschehen? Mit Absicht möchten wir Ihnen dabei keine Grenzen setzen. Sie können davon Pausenzeit genossen! Dennoch - Gefühle der ausgehen, dass das Pestalozzischulhaus stehen bleibt und lediglich eine neue Bestimmung ernahen Eisenbahn, deren Rangiermanöver man als hält, oder aber Sie können annehmen, dass der Schüler immer eifrig mitverfolgte, verunmöglicht ehrwürdige Bau fällt und das Areal für etwas ganz Neues frei wird. Selbstverständlich wollen wir der terricht, und der dichte Autoverkehr auf der Bau- und der Finanzverwaltung nicht ins Handwerk pfuschen. Wir könnten uns aber vorstellen, rung des Schulbetriebes bei. Anderseits liegt das dass es auch für die Behörden ganz interessant Pestalozzischulhaus ausgesprochen günstig im wäre, «die Stimme des Volkes» zu vernehmen. Zentrum der Stadt, so dass man sich mit Recht So erwartet denn die Lokalredaktion Anregungen,

Das gute alte Pestalozzischulhaus hat ausgedient.

(Photo: -hf-)



Ein neues Einkaufs-Center in Oberentfelden

# Beitrag zur Überbauung des Dorfkerns

W. Als vor 53 Jahren Otto Häfliger sen. gegen- nahen und fernen Ländern. Zum Einkauf von über dem Gemeindehaus ein Bauernhaus mit Gaumenfreuden fester oder flüssiger Art, wie sie hung willkommen heissen. Wohl sind die vier Geschäfte schon seit einigen Wochen in Betrieb und erfreuen sich eines regen Zuspruchs, die offizielle Einweihung musste aber notgedrungenermassen in die Periode nach den turbulenten Festzeiten verlegt werden.

Das von den Eheleuten Häfliger-Weiersmüller seit vielen Jahren betriebene Schuhgeschäft im nördlichen Teil des Traktes wurde renoviert und mit einem originellen Sport-Shop erweitert. Bis im letzten Jahr wurde in den gleichen Räumen auch noch ein Lebensmittelgeschäft geführt, das nun im eigentlichen Neubau des Centers neue, grosszügigere Räume gefunden hat und vom jungen, initiativen Ehepaar Nachbur geleitet wird. Erstaunlich gross ist das Angebot an gängigen Lebensmitteln. Raffiniert und für Oberentfelden absolut neu ist die Auswahl an Delikatessen aus

#### Heute in Aarau

Innerstadtbühne, 20.30 Uhr: «Chinchilla» (Haltiner; Gastspiel des «Theaters im Kornhaus» Ba-

#### Kino

Ideal: Ein toller Käfer Schloss: Unterm Holderbusch Casino: Belle Stan Story

#### Ausstellungen

Aargauer Kunsthaus: «Sammlungsbestände und Neueingänge 1969.

«Art shop 69» (Mischler, Rathausgasse 2-4); Helen Sager, Photographin (Geschäftsöffnungszeiten).

Scheibenschachenturnhalle: Turnen für jedermann (18.30 und 19.35 Uhr).

Scheune erwarb, dachte er wohl kaum, dass nach im übersichtlichen Selbstbedienungsladen feil lieeinem guten halben Jahrhundert auf diesem gen, musste man bisher in nahe oder ferne Städte Grundstück das erste geschlossene Einkaufszen- fahren. Der neue Stil im Lebensmittelhandel trum seiner Heimatgemeinde entstehen würde. Er- bringt auch der Bevölkerung ausserhalb der gros- Aarau wird in Automobilistenkreisen noch lange wähnenswert und erfreulich ist es, dass dieses sen Wohnzentren das Angebot der weiten Welt Gesprächsstoff bilden, war es doch, rundheraus Grundstück trotz vielfachen Anbauten und Ver- näher. Das Photogeschäft mit Papeterie des Ehebauungen in der Hand der gleichen Familie ge- paars Neuschwander kennen zwar die Oberentfelblieben ist. So konnte gestern abend der gleich- der schon seit Jahren, allerdings in Räumlichkeinamige Sohn des Erwerbers als stolzer Besitzer ten, wo schon nach dem Eintreten des dritten eine stattliche Gästeschar zur offiziellen Einwei- Kunden das Gedränge anfing. Nun legen diese Geschäftsleute im Parterre und in einem geräumigen, gut beleuchteten Untergeschoss ihre unzähligen grossen und kleinen Kaufsgegenstände dem Publikum vor, das sich ungehindert und in Musse der Qual der Wahl hingeben kann. Im südlichen Teil ist das untergebracht, wovon man im Dorf Oberentfelden schon seit über einem Jahrzehnt spricht: Das Café! Eine solche Institution fehlte tatsächlich nicht nur äusserlich im Dorfbild, sondern war der Wunschtraum mancher Frau, und wie das Bild der Besucher zeigt, auch sehr vieler Männer. In der Tat setzte schon in den ersten Wochen der Eröffnung dieses Conditorei-Cafés ein nicht erlahmender Zustrom von Besuchern beider Geschlechter, aus allen Lebensaltern und aus allen Schichten ein. Pessimistische Wirtshauspolitiker alter Prägnanz sagten einem alkoholfreien Café in Oberentfelden immer wieder den Konkurs voraus. Der unerwartete, lebhafte Zustrom deutet auf ein anderes Ergebnis hin. Dafür ist nun nicht nur das tatsächliche Bedürfnis schuld, sondern auch das Können und Wissen des Ehepaars Siegrist, das seine in modernsten Anlagen angefertigten Süssigkeiten und Mahlzeiten mit Lächeln und Charme an den Gast bringt. Wer übrigens ein einwandfreies Schweizerdeutsch mit schwedischem Akzent hören möchte, frage die Frau Wirtin.

Die gestern abend eingeladenen Gäste wurden nach der Besichtigung nicht mit einem Riesen-Menü überfüttert. Es wurde im Café Siegrist ein einfaches, gut gekochtes Mahl helvetischer Kü-

Sozusagen als Entgelt für nicht verabfolgte überflüssige Gaumenfreuden überreichte Otto Häfliger-Weiersmüller dem anwesenden Gemeindeammann G. Knoblauch ein Kuvert mit einer Spende für das Schwimmbad.

Diese kluge Geste darf zur Nachahmung bestens empfohlen werden.

Der von den Oberentfelder Architekten Lüscher und Clavadetscher konzipierte Bau weist

auf. Das Areal wird 35 Parkplätze aufweisen und beherbergt auf einem Zwischendach einen grossen, unfallsichern Spielplatz für die Kinder der

Dem heute 79jährigen Vater Häfliger sowie seinem Sohn und seiner Schwiegertochter darf zu diesem Beitrag zur Ueberbauung des Dorfkerns herzlich gratuliert werden, und den Geschäftsinhabern mögen die nächsten Jahre gute geschäftliche Erfolge bringen.

### Jubiläumsfest der TCS-Untersektion Aarau

rl. «Zehn Jahre jung» ist die Untersektion Aarau des TCS geworden. Diesen Umstand nahm der von Gustav Trefzger präsidierte Vorstand der Regionalgruppe zum Anlass, einen überaus gediegenen Abend zu veranstalten, der, praktisch frei von Reden (ausgenommen die herzliche Begrüssungsadresse des Vorsitzenden), einzig der Pflege der Geselligkeit und der ungezwungenen Unterhaltung gewidmet war. Ueber 400 Mitglieder aus der grossen TCS-Familie, die im Raume Aarau und Umgebung rund 5700 Mitglieder zählt, hatten der Einladung in den Aarauer Saalbau Folge geleistet, darunter als Ehrengäste Ehrenpräsident Dr. Hermann Rauber, Stadtammann Dr. W. Urech, Ehrenmitglied Wild, eine Delegation des Kantonalvorstandes (mit Sportpräsident Arnold Wüest, Bezirksamtmann, Frick, und Kantonalaktuar Schilling an der Spitze), sowie Delegationen aller Untersektionen im Aargau und als Abgesandter der Kantonspolizei Bezirkschef Adi Bossard sowie als Vertreter der Stadtpolizei Aarau deren Chef, Oblt Zumsteg. Mit besonders dankerfüllten Worten gedachte Gustav Trefzger des leider erkrankten ehemaligen Initianten zur Gründung der Untersektionen Aarau, Lenzburg, Kulm und Brugg, Ehrenpräsident Dr. F. Meyer (Aarau).

Impresario Harburger (Zürich), der seit Jahren die jeweils überaus gediegenen Programme anlässlich des TCS-Jahresfestes in Baden betreut, zeichnete diesmal auch bei den Aarauern als gewiegter Gestalter. Während rund zweier Stunden rollte auf der Saalbaubühne ein wahrhaft weltstädtisches Variétéprogramm ab. Die verschiedenen Nummern, untermalt vom einheimischen Bruno-Gandet-Sextett, boten einen hervorragenden Querschnitt. Conferencier Heiri Aellig aus Bern verstand es, sofort die Brücke zum Publikum zu schlagen, wobei ihm seine gemütliche bernische Art sehr zustatten kam. Die ungarische Ikariergruppe «Les Pusztas» zeigte wirblige Kombinationen, die Baranovas eine richtige Show, Marino verblüffte vorerst mit seiner Fingerfertigkeit als Zauberer, hernach mit seiner lebensgrossen Kinderpuppe Rino als Bauchredner, und auch Rob and Frank Romanis ernteten mit ihren Darbietungen am lachenden Reck Heiterkeitsstürme.

Während dieser Parade baute Küchenmeister Pagani vom «Stadtkeller» im Kleinen Saal ein überaus reichhaltiges Schwedenbuffet auf, eine Augenweide zunächst, hernach aber auch ein Gaumenschmaus, ein kulinarischer Leckerbissen, wie ihn nur Könner zu bieten imstande sind. Den verschiedenartigsten Delikatessen wurde denn auch gebührend zugesprochen.

Und dann spielte das Bruno-Gandet-Sextett zum Tanze auf. Wer befürchtet hatte, dass die durchwegs jungen Musikanten lediglich Modernes anstimmen würden, sah sich angenehm überrascht; auch die älteren Semester kamen durchaus

Das gediegene Jahresfest der TCS-Untersektion gesagt, ein Volltreffer.

### Freud und Leid eines Pop-Disco-Clubs

Hat der «Happy Güggel» ausgekräht?

Ro. Am 11. Januar war es genau ein Jahr her, dass fünf Jünglinge, grösstenteils Lehrlinge aus Aaraus Umgebung, den Entschluss fassten, den Mangel an guter Beatmusik durch die Gründung eines Pop-Disco-Clubs für die einheimische Jugend zu beheben. Hauptsächlich ging es darum, einen Ort zu schaffen, wo die jungen Leute ganz unter sich einige unbeschwerte Stunden in der Woche verbringen konnten.

Als erstes Lokal musste in Küttigen ein ausrangierter Kuhstall herhalten, der mit viel Phantasie und einigen hundert Stunden Frondienst in einen gelungenen und heimeligen Schuppen verwandelt wurde. Es brauchte nach der Fertigstellung einiges Vorstellungsvermögen, um sich daran zu erinnern, dass vormals Kühe diesen mit Boucléteppichen belegten Raum benützt hatten. Prächtige Wandzeichnungen, diskrete Beleuchtung und natürlich erstklassige Popmusik sorgten für die nötige Stimmung, wobei für die Besucher immerhin auf präparierten Baumstrünken rund 40 Sitzplätze zur Verfügung standen.

Als dann am 3. März 1969 der Club eröffnet wurde und schon nach kurzen Wochen der Platz Errungenschaften seit dem 19. Jahrhundert wies kaum mehr ausreichte, dachten unsere Initianten wahrscheinlich nicht daran, dass schon sechs Monate später der erste Traum ausgeträumt sein wür-

Durch die gute Qualität der Musik angelockt, wurden bald Besucherzahlen von hundert und mehr Personen am Abend verzeichnet, was natürlich eine gewisse nächtliche Unruhe ins Quartier brachte. Aufgrund von Klagen musste das alkoholfrei bewirtete Lokal geschlossen werden.

Notbehelfsmässig diente an zwei weiteren Samstagen ein Keller im Färbergässli. Aber dieser Raum erwies sich eindeutig als zu klein, und eine definitive Lösung drängte sich auf. Wie kam es in der Beznau ist ein eindrückliches und nahelieeigentlich zu dieser spontanen Sympathiebekundung für den Disco-Club? Mitbestimmend war ausser den vier Geschäftsräumlichkeiten noch sicherlich der nur in bescheidener Höhe erhobene seine aufschlussreichen, faszinierenden Ausfühsechs äusserst moderne und sonnige Wohnungen Eintrittspreis. Das Hauptverdienst gebührt aber rungen sehr dankbar.



Aus dem Aargauer Kunsthaus in Aarau. Unsere Kunstsammlung, deren beste Stücke gegenwärtig gesamthaft ausgestellt sind, ist auch reich an Plastiken schweizerischer Bildhauer. Hier im Bild: «Ernest Bolens» (ein ausgezeichneter, in Aarau aufgewachsener Maler), geschaffen von Ernst Suter, Aarau, und seinerzeit geschenkt von den Freunden Bolens'. - Der Besuch der Ausstellung im Kunsthaus ist sehr zu empfehlen.

ohne Zweifel der guten Popmusik, die Aaraus Jugend, nun abgeschirmt von den andersdenkenden Einwohnern, hinreichend und auf ihre Lautstärke serviert geniessen konnte.

Es trat nun eine gewisse Verschnaufpause ein, während der eifrig nach einem geeigneteren Lokal gefahndet wurde. Endlich zeigte sich eine Gelegenheit, eine alte, leerstehende Werkstatt nahe dem Stadtzentrum in einen passenden Beatschuppen zu verwandeln. Wieder wurde geschreinert, gepinselt, Leitungen für die Beleuchtung und Lautsprecher verlegt, Stühle und Tische gezimmert und das «Herz» des Clubs, die Plattenspieleranlage, vergrössert und modernisiert. Der 100 Quadratmeter grosse Raum konnte mit einer genügenden Anzahl von Sitzplätzen versehen werden und wies dennoch eine genügend grosse Tanzfläche auf. Alles in allem wurde das neue Lokal mit grosser künstlerischer Begabung in einen heimeligen Raum verwandelt.

Als am 1. Januar Aaraus Beatfans die lang vermisste Ambiance im wiederauferstandenen «Güggel» vorfanden, war des Lobes kein Ende. Selbstverständlich waren vorher von den Verantwortlichen die nötigen Bewilligungen eingeholt worden, und selbst die kritische Stadtpolizei fand Gefallen und wünschte den jungen Leuten viel Erfolg. Als absoluter Hit konnte ein Trickfilmvorführapparat präsentiert werden, der viel zur Auflockerung der Stimmung beitrug. Nach kurzer Zeit konnten an einem Abend bis 250 Besucher gezählt werden, und innert eines Monats wies der Club fast 800 neue Mitglieder auf.

Leider sollte es aber eine böse Ueberraschung für den Club geben. Der Besitzer der Liegenschaft erhob gegen das Treiben der jungen Leute energisch Einspruch. Die Gründe sind nicht ganz klar, ist diesem Musikclub doch nichts Negatives vorzuwerfen. Die definitive Entscheidung dürfte nicht mehr lange auf sich warten lassen. Sollte das Schlimmste eintreffen, so wäre dies sehr bedauerlich, und die einheimische Jugend würde eine ihr liebgewordene Attraktion verlieren. Hart viirde es natiirlich auch die Veranstalter tr weil sie bereits ein zweitesmal um die Früchte ihrer Arbeit geprellt würden; verlangt doch jede Installation ein gewisses finanzielles Opfer, das erst nach einer bestimmten Zeit wieder kompensiert werden kann. Auch die Tradition, dass junge Musikbands ihr Können zuerst in diesem Raum der Bevölkerung vorstellen, ginge verloren.

Hoffen wir, dass trotz drohender Gewitterwolken der «Happy Güggel» fröhlich weiterkrähen kann und den jungen Menschen mit noch grösserer Sorgfalt die allerneusten Hits zu servieren in

#### «Atomenergie für friedliche Zwecke» Staatsbürgerliche Vortragsreihe der Aarauer Frauenverbände

at. Im Rahmen der von den Aarauer Frauenorganisationen veranstalteten staatsbürgerlichen Vorträgen sprach kürzlich Nationalrat Rudolf Wartmann, Brugg, über die friedliche Verwendung der Atomenergie. Das Referat war sehr lehrreich und vermochte die Anwesenden zu fesseln. Der Redner verstand es, die schwierige Materie einfach und klar darzulegen. Nach einer Uebersicht über die technischen Fortschritte und er nach, dass diese meist im Zusammenhang mit kriegerischen Ereignissen erfolgten, weil die Angst um den Fortbestand der Existenz Kräfte auslöst, die im Frieden leider nicht mobilisiert werden können. Der Referent betonte eindringlich die Notwendigkeit, dass der Mensch sich neu auf sich selbst besinnen müsse.

Rudolf Wartmann zeigte, wie die durch die Kernspaltung frei werdende gewaltige Energie ebenso gut auch für friedliche Zwecke verwendet werden kann. Bereits werden auch in unserm Land Milliarden von Franken zur Gewinnung von sog. Atomenergie investiert. Das Atomkraftwerk gendes Beispiel dafür.

Die Zuhörerschaft war dem Vortragenden für